

# Pearl (XL) Slide Pro Newborn inlay

40-60 cm



i-Size compliant



**MAXI-COSI**<sup>®</sup>

We carry the future



#### EN

- For the maximum protection and comfort of your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions.
- The Pearl (XL) Slide Pro newborn inlay plays an integral part in the efficiency of the restraint system for your child from 40 to 60 cm. It can be removed and the cover taken off for washing, but it is essential to place it back again where it belongs and only use this official Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro newborn inlay. This newborn inlay is exclusively for use with the Pearl (XL) Slide Pro seat.
- When using Pearl (XL) Slide Pro in a rearward-facing position and with the Pearl (XL) Slide Pro newborn inlay, it is mandatory to use the maximum recline position for a child up to 60 cm.

#### FR

- Pour une protection maximale et un confort optimal de votre enfant, il est essentiel de lire attentivement et intégralement le mode d'emploi et de respecter toutes les instructions.
- Le réducteur d'assise pour nouveau-né Pearl (XL) Slide Pro joue un rôle clé dans l'efficacité du système de retenue pour votre enfant de 40 à 60 cm. Il est amovible et sa housse peut être retirée pour être lavée, mais il doit être remis en place. N'utilisez que ce réducteur pour nouveau-né Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro officiel conçu pour une utilisation exclusive avec le siège Pearl (XL) Slide Pro.
- En cas d'utilisation du Pearl (XL) Slide Pro dos à la route avec le réducteur pour nouveau-né Pearl (XL) Slide Pro, il est obligatoire de placer le siège dans la position la plus inclinée jusqu'à ce que l'enfant mesure 60 cm.

#### DE

- Zum besten Schutz und optimalen Komfort deines Babys ist es wichtig, die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen und zu beachten.
- Der Einsatz Pearl (XL) Slide Pro für Neugeborene ist unverzichtbar für die Leistungsfähigkeit des Rückhaltesystems bei Kindern von 40 bis 60 cm. Zum Waschen kann das Kissen entnommen und der Bezug abgezogen werden, es ist jedoch darauf zu achten, dass nur die offizielle Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro-Einlage für Neugeborene genutzt wird. Die Einlage für Neugeborene ist ausschließlich zur Verwendung mit dem Pearl (XL) Slide Pro-Kindersitz bestimmt.
- Bei Verwendung von Pearl (XL) Slide Pro in einer nach hinten gerichteten Position und mit dem Pearl (XL) Slide Pro -Neugeborenen-Inlay muss für ein Kind bis zu 60 cm die maximale Liegeposition verwendet werden.

#### NL

- Voor een maximale bescherming en een optimaal comfort van het kind is het essentieel de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen en op te volgen.
- Het Pearl (XL) Slide Pro inlegkussen voor pasgeborenen speelt een belangrijke rol bij de efficiëntie van het bevestigingssysteem voor jouw kind van 40 tot 60 cm. De Pearl (XL) Slide Pro-verkleiner kan worden uitgenomen en de hoes kan worden afgenomen om te wassen, maar dient in alle gevallen te worden teruggeplaatst in de oorspronkelijke positie. Gebruik geen andere verkleiner dan de bijgeleverde Maxi-Cosi



Pearl (XL) Slide Pro-verkleiner. Deze verkleiner kan alleen gebruikt worden in combinatie met de Pearl (XL) Slide Pro-autostoel.

• Bij gebruik van Pearl (XL) Slide Pro in een naar achteren gerichte positie en met de Pearl (XL) Slide Pro-verkleiner voor pasgeborene is het verplicht om voor kinderen tot 60 cm de volledige ligstand te gebruiken.

ES

• Para ofrecer la máxima protección y un óptimo confort para su bebé, es muy importante que lea atentamente todo el manual y siga las instrucciones de uso.

• El cojín reductor Pearl (XL) Slide Pro desempeña una función fundamental en la eficiencia del sistema de retención para niños de entre 40 y 60 cm. La funda se puede retirar y lavar por separado, aunque se deberá volver a colocar antes de su uso y utilizar exclusivamente el reductor oficial Pearl (XL) Slide Pro de Maxi-Cosi. El reductor se ha diseñado únicamente para la silla Pearl (XL) Slide Pro.

• Cuando la Pearl (XL) Slide Pro se utiliza en el sentido contrario a la marcha y en combinación con el reductor Pearl (XL) Slide Pro, es obligatorio usar la posición de inclinación máxima para niños de hasta 60 cm.

IT

• Per la massima protezione e per un comfort ottimale del tuo bambino è molto importante leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.

• Il cuscino riduttore Pearl (XL) Slide Pro è fondamentale per l'efficienza del sistema di ritenuta per bambini tra 40 e 60 cm. Può essere rimosso e sfoderato per il lavaggio, ma è imperativo rimetterlo in posizione e non utilizzare altro che il riduttore ufficiale Pearl (XL) Slide Pro Maxi-Cosi. Il presente riduttore è destinato esclusivamente per il seggiolino Pearl (XL) Slide Pro.

• Quando il Pearl (XL) Slide Pro viene utilizzato iposizione rivolta verso il senso di marcia e in combinazione con il rivestimento per neonati Pearl (XL) Slide Pro, è obbligatorio utilizzare la posizione reclinata al massimo per un bambino che raggiunga i 60 cm.

PT

• Para máxima proteção e conforto para o seu bebé, é importante que leia atentamente e siga todas as instruções de utilização.

• O encaixe para recém-nascidos Pearl (XL) Slide Pro tem um papel fundamental na eficácia do sistema de retenção para a sua criança com 40 a 60 cm. Pode ser retirado e a capa pode ser removida para lavagem, mas é obrigatório voltar a colocá-lo no lugar e utilizar apenas este reductor para recém-nascido oficial Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro. Este reductor para recém-nascido destina-se exclusivamente à cadeira Pearl (XL) Slide Pro.

• Ao utilizar a Pearl (XL) Slide Pro na posição voltada para trás e com o reductor para recém-nascido Pearl (XL) Slide Pro, é obrigatório utilizar a posição reclinável máxima para uma criança até 60 cm.



#### SV

- För att din baby ska få ett maximalt skydd och en optimal komfort är det viktigt att läsa hela bruksanvisningen noga och följa anvisningarna.
- Pearl (XL) Slide Pro newborn inlay är en viktig del, för att fasthållningssystemet ska fungera effektivt för ditt barn från 40 till 60 cm. Den kan tas bort och överdraget kan tas av för rengöring, men det är av yttersta vikt att den sätts tillbaka igen och att endast Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro godkända insats för nyfödda används. Denna insats för nyfödda är uteslutande för användning med Pearl (XL) Slide Pro-bilbarnstol.
- Om du använder Pearl (XL) Slide Pro i bakåtvänd position och tillsammans med Pearl (XL) Slide Pro insatsen för nyfödda måste du använda den maximala bakåtvända positionen för barn upp till 60 cm.

#### DA

- For at dit barn har det så behageligt som muligt og beskyttes mest muligt, er det vigtigt at du læser hele håndbogen igennem og følger alle instruktioner.
- Pearl (XL) Slide Pro-indlægget til nyfødte spiller en integreret rolle i effektiviteten af fastholdelsessystemet for dit barn fra 40 til 13 kg. Den kan tages af, og overtrækket kan tages af, når det skal vaskes, men det er vigtigt at sætte den på igen, der hvor den hører hjemme. Brug kun denne officielle Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro-indsats til nyfødte. Denne indsats til nyfødte må kun bruges med Pearl (XL) Slide Pro-sædet.
- Når du bruger Pearl (XL) Slide Pro i en bagudvendt stilling og med Pearl (XL) Slide Pro indsatsen til nyfødte, er det obligatorisk at du bruger den hvilestilling, der er længst tilbage for et barn op til 60 cm.

#### FI

- Maksimaalisen suojan ja mukavuuden saamiseksi lapsellesi on tärkeää, että luet koko käyttöoppaan huolellisesti ja noudatat kaikkia ohjeita.
- Pearl (XL) Slide Pro vastasyntyneen tukipehmuste tekee turvajärjestelmästä oleellisesti tehokkaamman lapsellesi, jonka pituus on 40–60 cm. Se voidaan poistaa ja päällinen voidaan irrottaa pesua varten, mutta se on ehdottomasti asetettava takaisin oikealle paikalleen. Vain tätä virallista Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro -rajoitinlaitetta saa käyttää. Tämä rajoitinlaite on tarkoitettu yksinomaan Pearl (XL) Slide Pro -lastenistuimeen
- Kun Pearl (XL) Slide Pro käytetään selkä menosuuntaan -asennossa ja Pearl (XL) Slide Pro vastasyntyneen rajoitinlaitteen kanssa, on pakollista käyttää kallistuksen ääriasentoa lapselle 60 cm:n pituuteen saakka.

#### PL

- Aby zapewnić dziecku najwyższy poziom bezpieczeństwa oraz komfortu, należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i ściśle jej przestrzegać.
- Wkładka dla noworodków Pearl (XL) Slide Pro odgrywa ważną rolę w efektywności systemu przytrzymującego dla Twojego dziecka o wzroście od 40 do 60 cm. Wkład można wyjąć i zdjąć z niego



pokrowiec, ale koniecznie należy go ponownie umieścić na miejscu. Należy używać tylko oryginalnego wkładu dla noworodków Pearl (XL) Slide Pro firmy Maxi-Cosi. Ten wkład dla noworodków jest przeznaczony do stosowania wyłącznie z fotelikiem Pearl (XL) Slide Pro.

• W przypadku używania Pearl (XL) Slide Pro tyłem do kierunku jazdy oraz z wkładem dla noworodków Pearl (XL) Slide Pro, dla dziecka o wzroście do 60 cm należy koniecznie ustawić maksymalną pozycję nachylenia.

## NO

- For å oppnå maksimal sikkerhet og komfort for barnet ditt, er det svært viktig at du leser hele brukerveiledningen nøye og følger alle instruksjonene.
- Pearl (XL) Slide Pro nyfødtinnlegget spiller en viktig rolle i funksjonen av sikringsystemet for barn fra 40 til 60 cm. Det kan fjernes, og trekket kan tas av og vaskes, men det er viktig at det settes på plass igjen, og at det er kun den offisielle Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro som skal brukes. Dette innlegget skal kun brukes til barnesetet Pearl (XL) Slide Pro.
- Når Pearl (XL) Slide Pro-setet brukes i bakovervendt posisjon og med Pearl (XL) Slide Pro-innlegget for nyfødte, er det obligatorisk å sette setet i den maksimal tilbaketilt posisjonen for et barn som har opp til 60 cm.

## RU

- Для максимальной защиты и комфорта вашего ребенка важно прочитать всю инструкцию и следовать всем рекомендациям.
- Вкладыш для новорожденных Pearl (XL) Slide Pro является неотъемлемым компонентом обеспечения эффективной работы системы фиксации ребенка ростом от 40 до 60 см. Вкладыш можно вынимать и снимать с него чехол для стирки или чистки, однако после этого его необходимо устанавливать на место; разрешается использовать только фирменный вкладыш Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro. Этот вкладыш предназначен исключительно для детского автокресла Pearl (XL) Slide Pro.
- При использовании Pearl (XL) Slide Pro лицом назад и с вкладышем для новорожденных Pearl (XL) Slide Pro обязательно используйте максимальное положение откидывания кресла для детей ростом до 60 см.

## TR

- Çocuğunuza maksimum koruma ve ideal konforu sağlamak için, tüm kılavuzu dikkatlice okumanız ve tüm talimatlara uymanız şarttır.
- Pearl (XL) Slide Pro yenidoğan destek pedi, 40 ila 60 cm boyundaki çocuğunuza için emniyet sisteminin verimliliği açısından önemli bir rol oynar. Destek pedi sökülebilir ve kılıfı yıkanmak üzere çıkarılabilir. Ancak tekrar aynı yerine yerleştirilmesi ve bu orijinal Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro yenidoğan destek pedi dışında bir ürünün kullanılmaması gerekir. Bu yenidoğan destek pedi, Pearl (XL) Slide Pro koltuk için özel olarak tasarlanmıştır.



- Pearl (XL) Slide Pro koltužu arkaya dönük konumda ve Pearl (XL) Slide Pro yenidoğan destek pediyle birlikte kullanırken boyu 60 cm'ye kadar olan çocuklar için maksimum geriye yatırma pozisyonunun kullanılması zorunludur.

#### HR

- Da biste djetetu zajamčili maksimalnu zaštitu i udobnost, morate pažljivo pročitati cijeli priručnik i slijediti sve upute
- Umetak za novorođenčad koji je dio isporuke vašeg Pearl (XL) Slide Pro sjedala igra značajnu ulogu u pogledu efikasnosti sustava vezivanja za vaše dijete od 40 do 60 cm. Može se ukloniti i navlaka se može skinuti za pranje, ali je ključno da ga vratite na mjesto gdje pripada te da koristite samo ovaj originalni Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro umetak za novorođenčad. Ovaj umetak za novorođenčad isključivo je namijenjen uporabi s Pearl (XL) Slide Pro sjedalom.
- Kada upotrebljavate Pearl (XL) Slide Pro u položaju suprotnom od smjera vožnje s umetkom za novorođenčad Pearl (XL) Slide Pro, za dijete visine do 60 cm morate odabrati maksimalno nagnuti položaj.

#### SK

- Aby vaše dieťa malo maximálnu ochranu a pohodlie, je potrebné prečítať si pozorne celú príručku a dodržiavať všetky pokyny.
- Vložka pre novorodencov Pearl (XL) Slide Pro predstavuje nedeliteľnú súčasť pri účinnosti zádržného systému pre vaše dieťa od 40 do 60 cm. Dá sa odstrániť a poťah je možné odňať na vypranie, avšak je dôležité ju znova vložiť späť a používať len túto oficiálnu vložku pre novorodencov Pearl (XL) Slide Pro Maxi-Cosi. Táto vložka pre novorodencov je určená výlučne na použitie so sedačkou Pearl (XL) Slide Pro.
- Pri používaní Pearl (XL) Slide Pro v polohe proti smeru jazdy a s vložkou pre novorodenca Pearl (XL) Slide Pro je povinné používať maximálnu polohu naklonenia pre dieťa do 60 cm.

#### BG

- За максимална защита и комфорт на детето Ви е важно да прочетете внимателно цялото ръководство и да следвате всички инструкции.
- Подложката за новородени Pearl (XL) Slide Pro играе основна роля за ефективността на системата за обезопасяване на детето Ви от 40 до 60 cm. Тя може да се извади, а покривалото ѝ да се сваля, за да се изпере, но е важно то да се постави отново на мястото му, както и да се използва само тази официално одобрена подложка за новородено бебе Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro. Тази подложка за новородено бебе трябва да се използва единствено със столче Pearl (XL) Slide Pro.
- Когато използвате Pearl (XL) Slide Pro в обърната назад позиция и с подложката за новородено бебе Pearl (XL) Slide Pro, е задължително да използвате максимално наклонената позиция за деца до 60 cm.



## UK

- Для максимального захисту і комфорту вашої дитини важливо, щоб ви прочитали всю інструкцію і слідували всім рекомендаціям.
- Вкладка для новонароджених Pearl (XL) Slide Pro є невід'ємною складовою забезпечення ефективної роботи системи фіксації дитини (зростом від 40 до 60 см). Вкладку можна виймати і знімати з неї чохол для прання або чищення, проте після цього її необхідно встановлювати на місце; дозволяється використовувати лише фірмову вкладку Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro. Ця вкладка призначена виключно для дитячого автокрісла Pearl (XL) Slide Pro.
- При використанні Pearl (XL) Slide Pro обличчям назад і з вкладкою для новонароджених Pearl (XL) Slide Pro обов'язково використовуйте максимальне положення відкидання крісла для дітей зростом до 60 см.

## HU

- Gyermekekének maximális védelme és kényelme érdekében rendkívüli fontos, hogy figyelmesen elolvassa a kézikönyv egészét, és kövesse a benne szereplő utasításokat.
- A Pearl (XL) Slide Pro gyermekülés betéte a 40-60 cm magasságú gyermekek számára tervezett támasztórendszer hatékonyságának szerves részét képezi. Eltávolítható, a huzatja pedig mosás céljából levehető, de fontos, hogy ismét visszakerüljön a helyére, és hogy kizárólag ezt a hivatalos Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro újszülött-betéttel használja. Ezt az újszülött-betéttel kizárólag a(z) Pearl (XL) Slide Pro üléshez szabad használni.
- Ha a(z) Pearl (XL) Slide Pro terméket menetiránnyal ellentétes pozícióban, és a(z) Pearl (XL) Slide Pro újszülött-betéttel használja, legfeljebb 60 cm magasságú gyermek esetében kötelező teljesen hátradöntött helyzetben használni a terméket.

## SL

- Da bi vašemu otroku omogočili največjo možno zaščito in optimalno udobje, je bistvenega pomena, da pozorno preberete celoten priročnik in upoštevate vsa navodila
- Vložek za novorojenčke Pearl (XL) Slide Pro je sestavni del učinkovitosti zadrževalnega sistema za vašega otroka s težo od 40 do 60 cm. Lahko ga odstranite in prevleko snamete za pranje, vendar je bistvenega pomena, da ga nato znova namestite na ustrezno mesto. Uporabljajte le ta originalni vložek za novorojenčke Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro. Vložek za novorojenčke je namenjen izključno za uporabo s sedežem Pearl (XL) Slide Pro.
- Če avtosedež Pearl (XL) Slide Pro uporabljate obrnjen v nasprotni smeri vožnje skupaj z vložkom Pearl (XL) Slide Pro za novorojenčke, mora biti sedež za otroka, manjšega od 60 cm, obvezno nagnjen do konca nazaj.

## ET

- Lapse maksimaalse kaitse ja mugavuse tagamiseks tutvuge hoolikalt kogu kasutusjuhendiga ning järgige kõiki suuniseid.



- Vastsündinu turvatooli siseosa Pearl (XL) Slide Pro kujutab endast teie 40-60 cm pikkuse lapse ohutust tagava kinnitussüsteemi lahutamatu osa. Selle võib eemaldada ja katte saab pesemiseks ära võtta, aga on väga oluline asetada see tagasi oma kohale ning kasutada ainult seda originaalsisekatet Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro vastsündinule. See vastsündinule mõeldud sisekate on ette nähtud kasutamiseks ainult koos istmega Pearl (XL) Slide Pro.
- Pearl (XL) Slide Pro kasutamisel seljaga sõidusuunas asendis ja Pearl (XL) Slide Pro vastsündinu sisekattega tuleb kuni 60 cm lapsel kasutada lamamisasendit.

## CS

- V zájmu zajištění maximální ochrany a optimálního pohodlí vašeho dítěte je důležité, abyste si celou příručku podrobně přečetli a dodrželi všechny uvedené pokyny.
- Novorozenecká vložka Pearl (XL) Slide Pro hraje svou nedílnou roli v účinnosti zádržného systému pro vaše dítě od 40 do 60 cm. Vložku lze vyjmout a povlečení svléct a vyprat, ale je nutné, abyste ji opětovně umístili tam, kam patří, a používali výhradně tuto oficiální vložku pro novorozence Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro. Tato vložka pro novorozence je určena výlučně pro použití se sedačkou Pearl (XL) Slide Pro.
- Pokud používáte Pearl (XL) Slide Pro v poloze proti směru jízdy a s vložkou pro novorozence Pearl (XL) Slide Pro, je pro dítě do 60 cm nutné použít maximální polohu sklopení.

## EL

- Για μέγιστη προστασία και άνεση του παιδιού σας, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο και να ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες.
- Το ένθετο μαξιλαράκι για βρέφη Pearl (XL) Slide Pro παίζει σημαντικό ρόλο στην αποτελεσματικότητα του συστήματος πρόσδεσης για το παιδί σας ύψους 40 έως 60 cm. Μπορείτε να το αφαιρέσετε και να βγάλετε το κάλυμμα του για πλύσιμο, αλλά πρέπει απαραίτητα να το ξαναποθετήσετε και να μην χρησιμοποιήσετε κανένα άλλο πέραν του γνήσιου μαξιλαριού για βρέφη Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro. Το συγκεκριμένο μαξιλαράκι για βρέφη έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για το κάθισμα Pearl (XL) Slide Pro.
- Σε περίπτωση χρήσης του Pearl (XL) Slide Pro στρέφοντάς το προς τα πίσω σε συνδυασμό με το μαξιλαράκι για βρέφη Pearl (XL) Slide Pro για παιδιά ύψους έως και 60 cm είναι υποχρεωτική η ρύθμισή του στη μέγιστη θέση ανάκλισης.

## RO

- Pentru protecție și confort maxim pentru copilul dvs., este esențial să citiți întregul manual cu atenție și să urmați toate instrucțiunile.
- Inserția pentru nou-născuți Pearl (XL) Slide Pro joacă un rol important în eficiența sistemului de asigurare pentru copilul dvs. de la 40 la 60 cm. Poate fi scoasă, iar învelitoarea poate fi dată jos pentru spălare, dar este foarte important s-o puneți la loc și să folosiți doar inserția pentru nou-născuți Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro. Această inserție pentru nou-născuți poate fi folosită doar la scaunul Pearl (XL) Slide Pro.



- Atunci când se utilizează Pearl (XL) Slide Pro în poziția opusă sensului de mers și cu inserția pentru nou născuți: Pearl (XL) Slide Pro, este obligatoriu să se utilizeze poziția maximă de înclinare pentru un copil de până la 60 cm.

#### LT

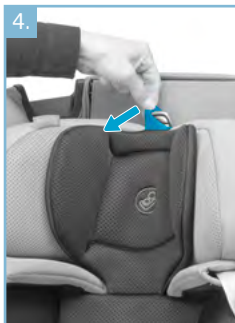
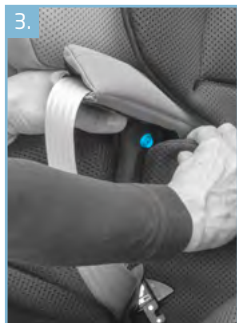
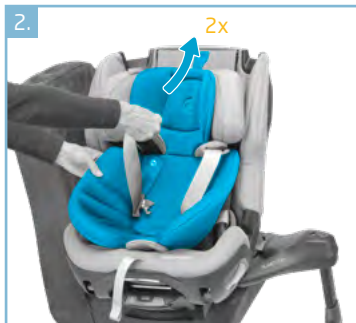
- Norint vaikui užtikrinti didžiausią apsaugą ir komfortą, svarbu atidžiai perskaityti visą instrukciją ir laikytis joje pateiktų nurodymų.
- Naujagimio įdėklas „Pearl (XL) Slide Pro“ yra neatsiejama jūsų vaiko nuo 40 iki 60 cm ūgio apsaugos sistemos efektyvumo dalis. Jį ir užvalkalą galima nuimti išskalbti, tačiau labai svarbu vėl uždėti ten, kur priklauso ir naudoti tik šį oficialų Maxi-Cosi Pearl (XL) Slide Pro naujagimio įdėklą. Šis naujagimio įdėklas skirtas naudoti tik su Pearl (XL) Slide Pro kėdute.
- Naudojant Pearl (XL) Slide Pro apgręžtoje padėtyje ir su Pearl (XL) Slide Pro naujagimio įdėklu, vaikui iki 60 cm ūgio privaloma rinktis maksimalią atlošimo padėtį.

#### HE

- למען ההגנה המרבית והנוחות של ילדכם, חיוני שתקראו בעיון את המדריך המלא ותפעלו לפי כל ההוראות.
- התוספת להקטנת מושב הבטיחות של Pearl (XL) Slide Pro תורמת רבות ליעילות מערכת הריסון עבור ילדכם מגובה 40 עד 60 ס"מ. ניתן להסיר אותה ולהסיר את הכיסוי לצורך כביסה, אך חיוני להחזיר אותו למקומו ולהשתמש אך ורק בריפוד הרשמי לתינוקות של Pearl (XL) Slide Pro. התוספת להקטנת מושב הבטיחות מיועדת לשימוש בלעדי עם מושב Pearl (XL) Slide Pro.
- בעת שימוש ב-Pearl (XL) Slide Pro במנח עם הפנים לאחור ובשילוב התוספת להקטנת מושב הבטיחות של Pearl (XL) Slide Pro, חובה להשתמש במצב ההטיה המרבי עבור ילד שגובהו עד 60 ס"מ.

#### AR

- لتحقيق أقصى درجات الحماية والراحة لطفلك، من الضروري قراءة الدليل بالكامل بعناية واتباع جميع الإرشادات.
- تعتبر البطانة المخصصة للطفل حديث الولادة Pearl (XL) Slide Pro جزءاً أساسياً لتحقيق فعالية نظام التأمين لطفلك عندما يكون طوله من 40 إلى 60 سم. ويمكن خلعها ونزع الغطاء للغسل، ولكن يجدر الاهتمام الشديد بإرجاعها لموضعها مرة أخرى مع التقيد باستعمال هذه البطانة الرسمية لمقعد Pearl (XL) Slide Pro. يقتصر استخدام هذه البطانة المخصصة للأطفال حديثي الولادة على مقعد Pearl (XL) Slide Pro.
- عند استخدام Pearl (XL) Slide Pro في وضع متجه للخلف واستخدامه مع بطانة Pearl (XL) Slide Pro لحديثي الولادة، يلزم استخدام وضع الإمالة القسوى للطفل حتى 60 سم.







**Module**  
**Pearl (XL) Slide Pro**  
40cm-105cm  
≤16.5 kg



**Maxi-Cosi**  
**Familyfix Slide Pro**  
R129-040146

Pearl (XL) Slide Pro  
UN 129/04  
With newborn inlay  
Size range: 40-105 cm  
Weight: max. 16.5 kg



# Pearl (XL) Slide Pro Newborn inlay

40-60 cm

**DOREL FRANCE S.A.S.**  
Z.I. - 9 bd du Poitou  
BP 905  
49309 Cholet Cedex  
FRANCE

**DOREL EUROPE B.V.**  
P.O. Box 6071  
5700 ET Helmond  
NEDERLAND

**DOREL (U.K.) LTD**  
Imperial Place 4  
Maxwell Road  
Borehamwood  
Hertfordshire WD6 1JN  
UNITED KINGDOM

**DOREL GERMANY GMBH**  
Lintgasse 9  
D-50667 Köln  
DEUTSCHLAND

**DOREL ITALIA S.P.A.**  
Via Verdi, 14  
24060 Telgate (BG)  
ITALIA

**DOREL HISPANIA S.A.U.**  
Edificio Barcelona Moda Centre  
Ronda Maiols, 1  
Planta 3ª, local 340  
08192 Sant Quirze del Vallès  
ESPAÑA

**DOREL PORTUGAL**  
Rua Pedro Dias, 25  
4480-614 Rio Mau (VDC)  
PORTUGAL

**DOREL JUVENILE**  
SWITZERLAND S.A.  
Chemin de la Colice 4  
1023 Crissier  
SWITZERLAND / SUISSE

**DOREL POLSKA Sp. z o.o.**  
ul. Inwestycyjna 14  
41-208 Sosnowiec  
POLAND

014854502B